

As-Sajjad Doa44

Ditulis oleh As-Sajjad
Selasa, 27 Juli 2010 15:21

Doa Beliau as pada Hari Raya Idul Fitri dan pada Hari Jumat

Dibaca sesudah melakukan satu tahi, lalu berdiri dan menghadap kiblat, kemudian membaca doa ini

يَا مَنْ يَرْحَمُ مَنْ لَا يَرْحَمُهُ الْعِبَادُ

ya man yarhamu man la yarhamuhul-'ibadu

وَا يَا مَنْ يَقْتُلُ مَنْ لَا يَقْتُلُهُ الْبِلَادُ

wa ya man yaqtulu man la yaktuluhul-biladu

Wahai Dia yang mengasihani hamba-Nya yang tak didasahi oleh manusia lainnya, yang mengalahkan dan mematikan hamba-Nya yang tak diterima oleh negeri negeri lain

وَا يَا مَنْ لَا يَحْتَقِرُ أَهْلَ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ

Wa ya man la yahqirul ahlal-hajati ilayhi

وَا يَا مَنْ لَا يَغَيِّبُ الْمُنِجِّينَ عَلَيْهِ

wa ya man la yaghayyibul-munajjina 'alayhi

Wahai yang memperkasikan permintaan hamba-Nya, yang meng-
haturkan keperluan kepada-Nya, wahai Yang tak menyia-nyia-
kan keinginan hamba-Nya yang bermohon kepada-Nya,

وَا يَا مَنْ لَا يَجْبِيهِ بِالرَّدِّ أَهْلُ الدَّالَةِ عَلَيْهِ

Wa ya man la yajbihi bir-raddi ahlul-dallati 'alayhi

وَا يَا مَنْ يَجْتَبِي صَغِيرَ مَا يَتَخَفُّ بِهِ

wa ya man yajtabi shaghiru ma yataddu bihi

وَيَشْكُرُ نَسِيرَ مَا يُعْمَلُ لَهُ

wa yasykurul nasira ma yu'malu lahu

wahai Yang tidak menajis hamba yang menghadap-Nya dengan
penalakan, wahai Yang mengahgapi amalan kecil yang dipen-
yalakan pada-Nya, dan menyayangi yang ringan yang telah di-
amalkan untuk-Nya

وَا يَا مَنْ يَشْكُرُ عَلَى الْقَلِيلِ وَيُجَاوِزُ بِالْجَلِيلِ

wa ya man yasykurul 'alal-qalili wa yujawizu bil-jalili

Wahai Yang mengahgapi amalan yang sedikit dengan ganjaran
yang banyak

وَا يَا مَنْ يَدْعُو إِلَى مَنْ دَنَا مِنْهُ

Wa ya man yadnu ila man danna minhu

وَا يَا مَنْ يَدْعُو إِلَى نَفْسِهِ مِنْ أَذْبَرِ عَنَتِهِ

wa ya man yad'u ila nafsih man adbara 'anhu

Wahai Yang mendekatkan diri-Nya kepada hamba yang men-
dapat-Nya, wahai Yang mengundang hamba-Nya yang berpa-
ling dari-Nya untuk bergugu memuji kepada-Nya

وَا يَا مَنْ لَا يَغَيِّرُ النِّعْمَةَ وَلَا يُبَادِرُ بِالنِّقْمَةِ

wa ya man la yaghayyirul-ni'mata wa la yubadiru bir-
naqmati

Wahai Yang tak mengubah nikmat-Nya, dan tidak mempercepat
siksaan kepada hamba-Nya

وَا يَا مَنْ يُنَمِّرُ الْحَسَنَةَ حَتَّى يُنْمِيَهَا

wa ya man yunammirul-hasanata hatta yunammiyahâ

وَيَتَجَاوَزُ عَنِ السَّيِّئَةِ حَتَّى يُغْفِرَهَا

wa yatajauwazu 'anis-sayyi'â hatta yu'afiyahâ

Wahai Yang membusukkan kebajikan dan memasyhkan kesalahan
serta mengampuninya,

الصَّرَفَتْ الْإِيمَانُ دُونَ مَدَى كَرَمِكَ بِالْحَاجَاتِ
ishharafati-danhu mada karamika bil-hajati

وَالْمَتَلَاتُ بِفَيْضِ جُودِكَ أَرْعِيَةَ الْعَلِّيَّاتِ

wamatala'at bil-faydhi jūdika aw'iyatuh-dhalilati

وَنَفَسَتْ دُونَ بُلُوغِ نَعْتِكَ الصِّفَاتِ

wa tafassakhat duna bulughhi ni'matikab-shifat

semua harapan bergantung pada kemurahan-Mu dan untuk
menghasilkan segala keinginan maupun memurina segala kepe-
luan. Dengan kemurahan-Mu segala sifat-sifat keagungan
lisan jernih terkamburkan. Segala sifat tak mampu melukiskan
gundah-gundah-Mu.

فَلَكُ الْعُلُوُّ الْأَعْلَى فَوْقَ كُلِّ عَالٍ

falakul-'uluwwul-'ala' fawqa kulli 'âlin

وَالْجَلَالُ الْأَعْجَدُ فَوْقَ كُلِّ جَلَالٍ

wal-jalalu'l-ajjadu fawqa kulli jalalin

كُلُّ جَلِيلٍ عِنْدَكَ صَغِيرٌ

kullu jalilin 'indaka shaghirun

وَكُلُّ شَرِيفٍ فِي جَنْبِ شَرِّكَكَ خَفِيرٌ

wa kullu syarifin fi janni syarikika haqirun

Bagi-Mu, ketinggian yang Mahatinggi di atas segala yang tinggi,

As-Sajjad Doa44

Ditulis oleh As-Sajjad
Selasa, 27 Juli 2010 15:21

kemuliaan yang Mahamulia di atas segala kemuliaan. Setiap yang besar Engkau anggap kecil dan sepele, yang mulia Engkau hina bila berada di samping Kemuliaan-Mu

غَابَ الْوَاقِفُونَ عَلَى غَيْرِكَ

ghābi-wāqifūna ʿalā ghayrikā

وَ خَسِرَ الْمُتَعَرِّضُونَ إِلَّا لَكَ

wa khasirā-mutaʿarrifūna illā laka

Sungguh merugi orang-orang yang bersandar dan berharap pada selain dari-Mu

و صَنَعَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَّا بِكَ

wa ṣaḥaʿ al-muʾminūna illā bika

و أَجْذَبَ الْمُتَتَبِعُونَ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَ فَضْلَكَ

wa ajḍab al-muttaʿibūna illā man ittabaʿa fadhilaka
Sungguh sia-sia orang-orang yang memohon pertolongan selain dari-Mu yang mencari pertolongan selain kepada kemurahan-Mu

بَابِكَ مَفْتُوحٌ لِلرَّاعِبِينَ وَجُودُكَ مُنَاحٌ لِلْسَّائِلِينَ

bābika mafṭūḥun li-r-rāʿibīna wa jūduka munāḥun li-s-sāʾilīna

.....

وَ إِغَاثَكَ قَرِيبَةٌ مِنَ الْمُسْتَغِيثِينَ

wa iḡāṭuka qarībātun min al-mustaʿāṭhiṭina
Pinis-Mu senantiasa terbuca kepada orang yang mengharap-Mu, dan pertolongan-Mu sangat dekat bagi mereka yang mengharap-kannya

لَا يَخِيبُكَ مَلَكَ الْأَمَلُونَ

lā yakhibuka malak al-ʾamalūna

وَ لَا يَأْسُ مِنْ عَطَايِكَ الْمُتَعَرِّضُونَ

wa lā yaʾsū min ʾaṭāʾik al-mutaʿarrifūna

وَ لَا يَحْشَى بِتَقْنِيكَ الْمُسْتَغْفِرُونَ

wa lā yaḥṣyā bi-taḥnīk al-mustaʿghfirūna

Tidak takut orang-orang yang mengharap-Mu, tidak putus asa yang mendamba penderiaan-Mu, tidak merugi yang memohon ampunan kepada-Mu dari siksa-Mu

وَرَزَقَكَ مَبْذُولُ لَيْلٍ عَصَاكَا

Rizquka mabḍūlun li-layl in ʾaṣāka

وَ حِلْمُكَ مُقْتَرَضٌ لَيْلٍ لَأَوَاكَا

wa ḥilmuka muʾtaridhun li-layl in ʾawāka

.....

عَادَلْتَ الْإِحْسَانَ إِلَى الْمُسِيئِينَ

ʿādalt al-iḥṣāna ilā al-musiʾīna

Karena-Mu terbuca untuk semua bahkan bagi si pendurhaka, kemurahan dan santun-Mu tetap berlaku bahkan bagi mereka yang berjalang dari-Mu, Keadilan-Mu adalah terbuca baik bahkan pada mereka yang buruk

وَ سَتَلَّكَ الْإِقْدَاءُ عَلَى الْمُعْتَدِينَ

wa satalak al-iqḍāʾu ʿalā al-muʿtadīna

حَتَّى لَقَدْ غَرَّبَتْهُمْ أَبْطَالُكَ عَنِ الرُّجُوعِ

ḥattā laqad ḡarabatḥum aḥbāluka ʿan al-rujūʿi

وَ صَدَّعَهُمْ إِهْمَاكَ عَنِ التَّرُوعِ

wa ṣaddaḥum imbāhuka ʿan al-tarūʿi

sumah-Mu adalah memberi kesempatan kepada manusia yang melampaui batas yang ditentukan, sehingga kemarahan-Mu itu membuat mereka menaruh diri untuk tidak kembali berbuat ke-salahan lagi, Penunggalan-Mu mencegah mereka untuk omde-rung kembali berbuat kejahatan yang tercela,

وَ إِذَا تَأَلَّيْتُ بِهِمْ لَيَقْبِرُوا إِلَى أَمْرِكَ

wa iḏā taʾallaytu biḥim li-yqibū ilā ʾamrikā

وَ أَهْلَتْهُمْ نَفَّةٌ بِدَوَامِ مُلْكِكَ

wa aḥlahṭhum naḥḥatun bi-dawāmi mulkika

Engkau menunggalikan mereka agar kembali kepada perintah-Mu, Engkau hembuskan mereka dengan kepalaku akan agung-nya kekuasaan-Mu

فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ خَتَمَتْ لَهُ بِهَا

faman kāna min aḥli-s-saʿādati ḥatamat laḥu biḥā

Sipha pun yang termasuk ke dalam kelompok orang yang terbe-bagai Engkau akan siksi hidupnya dalam kebahagiaan

وَ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ خَدَّلَتْهُ لَهَا

wa man kāna min aḥli-s-saqāwati khaddaltḥu laḥā

Sipha pun yang tergolong ke dalam orang-orang yang sesat Engkau akan hina hidupnya dengan kesesatan

كُلُّهُمْ صَائِرُونَ إِلَى حُكْمِكَ

kullḥum ṣāʾirūna ilā ḥukmika

وَ أُمُورُهُمْ آتِلَةٌ إِلَى أَمْرِكَ

wa umūrūhum āṭilatun ilā ʾamrikā

لَمْ يَهِنْ عَلَى طَوْلِ مُدْبِهِمْ سُلْطَانُكَ

lam yahin ʿalā ṭawli mudbiḥim sulṭānuka

وَ لَمْ يَدْخَرْ لِرُكِّكَ مَعَايِلُهُمْ بُرْهَانُكَ

wa lam yadḫar li-rukkiḥ mawāʾiluhum burḥānuka

As-Sajjad Doa44

Ditulis oleh As-Sajjad
Selasa, 27 Juli 2010 15:21

wa lam yuthajjadh li'arki mu'ajalathim burhidnuka
Semuanya tunduk pada hukum-Mu, agalah urusan **berpang**
kepada perintah-Mu, kekuasaan-Mu tidak akan menyia-**lakan**
bila Engkau menanggukkan mereka dalam suatu yang lama

حُجِّتُكَ قَائِمَةً لَا تَلْحَقُ

hujjatuka qā'imatin lā tuldhjadhu

وَ سُلْطَانُكَ ثَابِتٌ لَا يَزُولُ

wa sulhātuka tsabitun lā yazūlu

Hujjah-Mu tak pula menjadi hancur dan berakhir nilainya **bila**
Engkau tak menanggukkan mereka, hujjah-Mu abadi **selamanya**,
kekuasaan-Mu akan tetap dan tak akan hilang

فَأَوْتَيْتُ الدَّائِمَ لِمَنْ جَتَحَ عَتَكَ

fai'awtaih d-dā'im līmā jataha 'anka

وَالْحَيَّةَ الْخَادِلَةَ لِمَنْ خَابَ مِنْكَ

wai-khaybatul-khā'ilātu līmā khāba minka

وَالْمُتَقَاءَ الْأَشَقَى لِمَنْ اغْتَرَبَ بِكَ

wai-mutaqā' al-ashqā līmā ighatara bika

Maka, kekalah yang besar bagi yang menyimpang dari **mu**
Mu, kerugian yang nyata bagi yang menyia-**lakan** **Mu**, ke-
malangan yang pasti bagi yang terpisah oleh-Mu

مَا أَكْثَرَ تَصَرُّفَهُ فِي عَذَابِكَ

mā akthara tasharrufahu fī 'adzābika

وَمَا أَطْوَلَ تَرَدُّدَهُ فِي عِقَابِكَ

wa mā aṭwala taraddudahu fī 'iqābika

Alangkah banyak perilaku yang membuat mereka terjatuh ke
dalam azab-Mu, alangkah panjangnya telah-buat mereka dalam
siksaan-Mu

وَمَا أَبْعَدَ غَلَاثِمَهُ مِنَ الْقَرْجِ

wa mā ab'ada ghayathahu min al-qarji

وَمَا أَقْطَعَهُ مِنْ سَهْوَتِهِ الْمَخْرُجِ

wa mā aq'atahu min sahwatihi al-makhraji

Alangkah jauh harapannya memperoleh kelapangan, alangkah
sulit dan putus asanya memperoleh jalan keluar yang terwujud

عَذْلًا مِنْ قَضَائِكَ لَا تَجُوزُ فِيهِ

'adlā min qadā'ika lā tajūzu fihī

وَالْإِصْلَاحَ مِنْ حُكْمِكَ لَا تَحِيفُ عَلَيْهِ

wa inshāḥā min ḥukmika lā tahifu 'alayhi

Semua itu berkat kendali-Mu yang tak pernah curang, semua
itu semata berdasar pada kemurahan hati-Mu yang tak
pernah menyimpang dari kemurahan

لَقَدْ ظَاهَرَتِ الْحَاجَةُ وَ أَتَيْتَ الْأَعْدَاءَ

lafaḍ ḥājah tal-hajja wa atayta al-'adā'a
Engkau telah mengungkap akan hal-hal dari musuh dalam
dalam akan alasan

وَقَدْ تَقَدَّسَتْ بِالْوَعْدِ وَ تَلَقَّطْتَ فِي التَّرْغِيبِ

wa qad taqaddasat bil-wa'di wa talaththafat fī-targhībī

وَضَرَبْتَ الْأَشْأَالَ وَ أَهْلَيْتَ الْإِهْوََالَ

wa dharabtal-ash'ā'ila wa aḥlail al-iḥwā'ila

Engkau telah mengungkap ancaman sambil bersumpah hati me-
nawarkan harapan, Engkau telah membuat perampasan dan
memperpanjang masa penanggukan

وَ أَخْرَجْتَ وَ أَتَيْتَ مُسْتَعِجِلَ لِلْمُعَاجَلَةِ وَ تَأْتَيْتَ

wa akhkharta wa atait mui'atshī'um līl-mu'ājalati wa

ta'mu'ayya

وَأَتَيْتَ مُلَهِجَةً بِالْمُبَادَرَةِ

wa atait muliḥaṭun bil-mubād'ati

Engkau telah menanggukkan (siksaan) jauhlah Engkau sergap
menyengkan, Engkau memberi masa penanggukan jauhlah
Engkau buasa mempercepat siksaan

لَمْ يَكُنْ أَتْلُكَ عَجْزًا وَ لَا بِهَيْلِكَ وَهْيًا

lam takun atluka 'ajzan wa lā bihiylikah wahīan

وَ لَا بِإِسْكَاتِكَ غَفْلَةً وَ لَا بِالنَّظَارِكِ مُدَارَةً

wa lā bi-isḥkātika ghaflatan wa lā binnaẓārik mudā'atan
Penanggukan-Mu bukan tanda kelemahan, Engkau memahat
siksaan bukan tanda kedangkalan dan kelemahan, pemantuan-
Mu bukan pula ketidaktahuan

بَلْ لَتَكُونُ حَيْثُكَ أَبْلَغَ وَ كَرَمُكَ أَكْمَلَ

bal latakūnu ḥaythuka ablagha wa karamuka akmalā

وَ إِحْسَانُكَ أَوْفَى

wa iḥsānuka awfā

semuanya itu terjadi agar hujjah-Mu (pembuktian) lebih tersemp-
atkan, kemuliaan-Mu senantiasa lebih sempurna, kebaikan-Mu
lebih tinggi

وَبِعَشْثِكَ أَقَمَّ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ وَ لَمْ يَزَلْ

wa bi'maṭhika atamma kullu dhalika kāna lam yazal

وَهُوَ كَائِنٌ وَ لَا تَوَالٍ

wa huwa kā'inun wa lā tazālu

As-Sajjad Doa44

Ditulis oleh As-Sajjad
Selasa, 27 Juli 2010 15:21

Nikmat-Mu senantiasa berkehing dan berlipat, demikian semua itu telah terjadi dan tetap akan terjadi seterusnya tiada henti dan tanpa batas

حُجَّتْ أَجَلَ مِنْ أَنْ تُوصَفَ بِكُنْهَا
hujjatuka ajalla min an tushafa bikunillāh

وَمُجَّتْكَ أَرْفَعُ مِنْ أَنْ يُخَدَّ بِكُنْهٍ
wa mujjatuka arfa'u min an yujhadā bikunhahī

Hujat-Mu selalu lebih mulia dari yang digambarkan, kemuliaan-Mu lebih tinggi dari yang pernah dibayangkan

وَنِعْمَتُكَ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَى بِأَشْرَها
wa ni'matuka aktsaru min an tuḥṣā bi'asirihā

وِإِحْسَانُكَ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْكَرَ عَلَى أَقْلِهِ
wa ihsanuka aktsaru min an tuḥkara 'alā aqallihī

Nikmat-Mu lebih banyak dari jumlah yang pernah dihitung, kebajikan-Mu semakin lebih banyak dari yang pernah diayakuri oleh sekam makhluk-Mu

وَقَدْ قَصَّرَ بِي السُّكُوتُ عَنْ تَحْمِيدِكَ
wa qad qashshara biyas-sukūti 'an tahnīmīdika

وَفَهَيْتِي الْإِمْسَاكَ عَنْ تَمْجِيدِكَ
wa fahayitī al'imṣākā 'an tamjīdika

wa fahhahannāb-imāku 'an tamjīdika

Nirman kini diriku terbuai oleh perilaku yang hanya membungkan tanpa memuji-Mu, diri ini terakara dan tak kuasa untuk memanjatkan pujian pada-Mu

وَقُصَارَايَ الْإِفْرَازُ بِالْحُسُورِ لَا رَغْبَةَ بَا إِلَهِي
wa quṣarāyī al'ifrāzu bil-ḥusūri lā raḡbatan yā ilāhī

بَلْ عَجَزًا فَنَاءَ أَنْذَا أُوْمُكُ بِالْوَقَادَةِ
bal 'ajzan fahā an'adā a'umma bi-wafidati

وَأَسْأَلُكَ لِحُضْرَتِ الْوَقَادَةِ
wa as'aluka liḥuṣrat-rifidati

Kemampukanku terbatu dalam menggapai kehadiran-Mu, bukannya semangat menggapai malah lebih karena kelemahan yang meliputi diri, Ya Ilahi, inilah hambo-Mu yang kini menuju kepangku-Mu memohon karunia dan belai haizkan

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاسْمَعْ خُجْرَايَ
faṣallī 'alā muḥammadin wa ilāhi waasma' nājirāyā

وَاسْتَجِبْ دُعَائِي
waṣtajib dū'ī

Maka limpahkan seputera kepada Nabi Muhammad dan keluarganya, dengarkanlah bisikanku, kabulkanlah doaku

وَلَا تَخْشَمُ يَوْمِي بِخَيْبَتِي
wa lā takḥṣim yawmayya bikhaybatī

وَلَا تَجْهِنِي بِالرُّدِّ فِي مَسْأَلَتِي
wa lā tujahinī bi-raddi fi mas'alati

Jengamlah Engkau mematap hariku dengan kece-siaan dan penuh keraguan, jangan tidak perintiskanaku

وَأَخْرِمُ مِنْ عِنْدِكَ مُتَصَرِّفِي وَإِلَيْكَ مُتَقَرِّبِي
wa akrim min 'indika mutasharafi wa ilayka mutaqaribī

Hargailah keberadaanku yang bersujud di hadapan-Mu, kepada-Mu-ah kembali segala urusanku

إِنَّكَ غَيْرُ ضَائِقٍ بِنَا تَرْيَدُ وَلَا عَاجِزٌ عَمَّا نَسْأَلُ
innaka ghayru ḥāḍiqin binā turīdu wa lā 'ājizun 'ammā nus'al

Sungguh Engkau tidak merasa susah tuk berburai apa yang Engkau belendahi, tidak pula Engkau merasa lemah dalam memleri apa yang dimintai

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
wa anta 'alā kullī syay'in qadīrun

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
wa lā ḥawla wa lā quwwata illā billāhī-'alīyī-'aẓīm

*wa lā ḥawla wa lā quwwata illā billāhī-'alīyī-'aẓīm
Engkau Mahakuasa atas segala sesuatu, tidak ada rekayasa dan tidak ada kekuatan kecuali dengan izin Allah Yang Maha tinggi lagi Maha Agung*